



iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

NÁVOD K OBSLUZE





iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

1. Úvod

Vážený zákazníku,
děkujeme za zakoupení našeho produktu a věříme, že s ním budete spokojeni.

Svařovací stroj **WELCO iWELD 4201** je určen pro svařování TIG DC a MMA a je vhodný pro průmyslové a profesionální použití v souladu s normou IEC60974.

Svařovací stroj smí obsluhovat pouze školené osoby v rámci technických ustanovení.

Před uvedením do provozu si přečtěte důkladně tento návod k obsluze.

Firma WELCO nepřijme odpovědnost za škody vzniklé nevhodným použitím.

2. Parametry a funkce

PARAMETRY	
Počet fází	1
Napájecí napětí	AC 230V+/-10%, 50/60Hz
Max./Efektivní proud	43A / 25A
Účinnost (cosφ)	0,68
Účinnost	85%
Dovolený zatěžovatel (10min/40°C)	200A / 35% 120A / 100%
Výstupní proud MMA/TIG	5 - 200A / 5 - 200A
Výstupní napětí MMA/TIG	20,2 - 26,8V/10,2 - 18,0V
Napětí naprázdno	89V
Třída ochrany izolace	H
Krytí	IP 21S
Hmotnost	6,2 kg
Rozměry (DxŠxV)	400 x 145 x 235 mm

FUNKCE	
Typ invertoru	IGBT
Dálkové ovládání hořáku/bezdrátové	ANO/NE
EMC	ANO
MMA - ARC FORCE / Nastavitelný	ANO/ANO
MMA - HOT START / Nastavitelný	ANO/ANO
MMA - ANTI STICK	NE
TIG - zapalování	HF / LT
DC PULSE TIG / Frekvence	ANO/0,5-200Hz
2T/4T	ANO

EMC - elektromagnetická kompatibilita dle EN 60974

ARC FORCE - stabilizace elektrického oblouku

HOT START - snadné zapálení oblouku

ANTI STICK - snadné odtržení „přilepené“ elektrody

TIG HF / TIG LT - zapalování oblouku HF/ dotykem

DC PULSE TIG - svařování TIG s pulzním proudem

3. Bezpečnost práce

Svářeč musí být seznámen s platnými ustanoveními norem pro svařování kovů elektrickým obloukem. Svářeč musí používat ochranné pomůcky. Osoby v blízkosti místa svařování musí být informovány o nebezpečí a musí být vybaveny ochrannými prostředky. Při svařování v malých prostorách musí být zajištěn dostatečný přísun čerstvého vzduchu, protože při svařování vzniká kouř obsahující zdraví škodlivé látky. Je také nutné dodržovat požární předpisy. Stroj splňuje požadavky na odrušení dle EN60974, pro použití v průmyslových prostorách. Během provozu může způsobovat rušení citlivých elektronických zařízení jako jsou počítače, vč. vysílače a přijímače, elektronické měřicí přístroje a také kardiostimulátory a naslouchadla.



iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

4. Uvedení po provozu

- Před uvedením do provozu vždy zkontrolujte neporušenost izolace síťového kabelu a svařovacích kabelů. Při poškození izolace hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Stroj musí být umístěn tak, aby chladicí vzduch mohl bez omezení vstupovat i vystupovat chladicími průduchy. Je nutné dbát na to, aby nebyly nasávány do stroje žádné mechanické, zejména kovové částice (např. při broušení). Chlazení je zajištěno trvale běžícím ventilátorem.
- Je zakázáno spojovat svařovací invertor sériově nebo paralelně s dalším svařovacím zařízením.
- Svařovací stroj připojte vidlicí do zásuvky 230V jistěné jističem 16A s charakteristikou C nebo D dle ČSN EN 60898.

UPOZORNĚNÍ

Byl-li stroj přemístěn z prostoru s nízkou teplotou do výrazně teplejšího prostředí, může dojít ke kondenzaci vlhkosti, zejména uvnitř svářečky. Dojde tím ke snížení elektrické pevnosti a zvýšení nebezpečí elektrického přeskočení na napětově namáhaných dílech a tím vážnému poškození stroje. Je proto nezbytné, nastane-li tato situace, ponechat svářečku min. 1hod v klidu, až dojde k vyrovnání teploty s okolím. Tím ustane případná kondenzace. Teprve po uplynutí této doby je možné svářečku připojit k síti a spustit.

Stroj je vybaven elektronickou pojistkou proti přepětí a proti přehřátí. Při aktivaci pojistky přehřátí dojde k přerušení funkce stroje a rozsvítí se kontrolka. Počkejte 5-10min až ventilátor stroj ochladí a poté jej vypněte a znovu zapněte. Při aktivaci pojistky přepětí stroj vypněte, počkejte na odstranění závady v elektrické síti a poté stroj znovu zapněte.

5. Ovládací panel



- 1 - Tlačítko na výběr **módu svařování**.
- 2 - Tlačítko na výběr ovládání **2T/4T**.
- 3 - Multifunkční **DISPLEJ**.
- 4 - Indikátor **přehřátí**.
- 5 - **Enkodér** pro nastavování parametrů.
- 6 - Indikátor nastavování **ARC FORCE**
- 7 - Indikátor nastavování **HOT START**

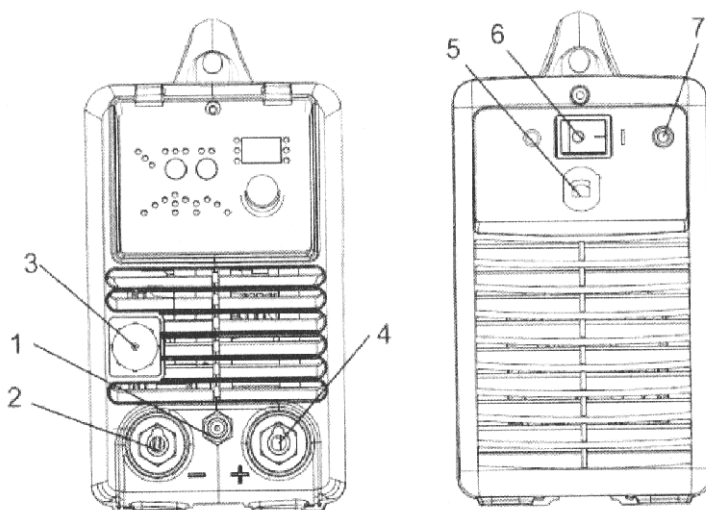


iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

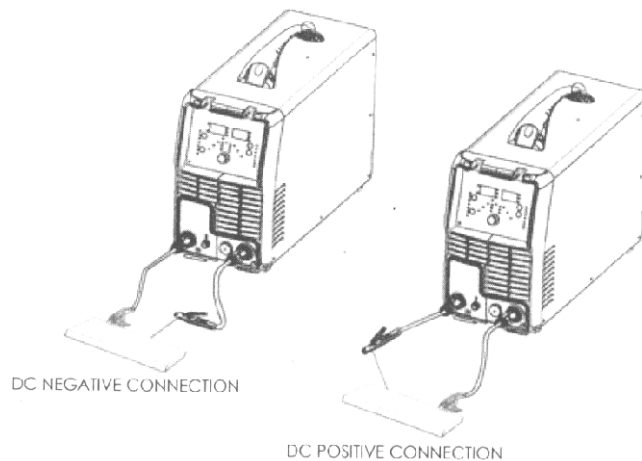
6. Konektory pro připojení a hlavní spínač

- 1 - Výstupní koncovka ochranného plynu pro připojení hadice hořáku.
- 2 - Záporná svorka (-)
- 3 - Ovládací zásuvka pro připojení hořáku nebo nožního regulátoru proudu.
- 4 - Kladná svorka (+)
- 5 - Přívodní elektrický kabel
- 6 - Hlavní vypínač
- 7 - Vstupní koncovka pro přívod ochranného plynu.



7. Svařování obalenou elektrodou MMA

- Zapněte hlavní spínač na zadním panelu stroje.
- Tlačítkem **1** zvolte mód **MMA**
- Koncovky kabelů držáku elektrod a zemnicí svorky připojte do příslušných panelových koncovek, dle polarity uvedené výrobcem obalené elektrody.
- Zemnicí svorku připevněte ke svařenci, co nejbližší k místu svaru.
- Obalenou elektrodu vložte do držáku elektrod.
- **ENKODEREM** nastavte na displeji svařovací proud doporučený výrobcem elektrody pro daný průměr elektrody.
- Můžete začít svařovat.



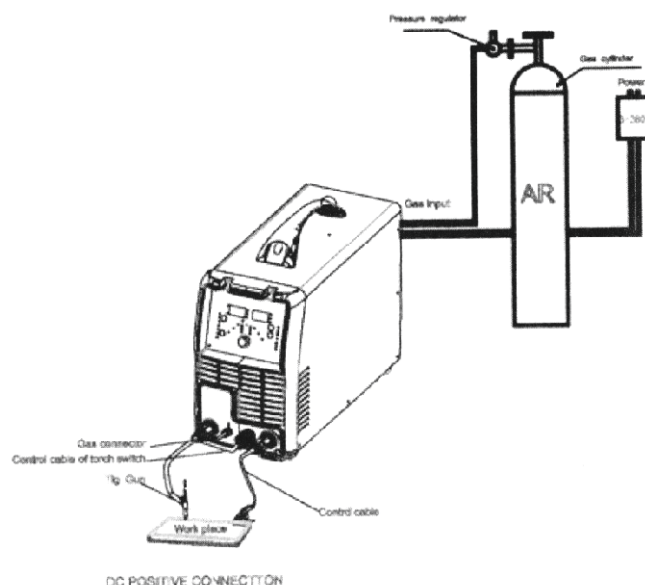


iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

8. Svařování metodou TIG

- Připojte vidlici do zásuvky 230V.
- Pokud použijete dlouhý prodlužovací kabel s malým průřezem vodičů, způsobí tento kabel úbytek napětí na koncové zásuvce. Pokud je tento úbytek větší než 15% může způsobit abnormální funkci stroje. Proto používejte vždy prodlužovací kabel s průřezem vodičů min. 2,5mm².
- Nezakrývejte větrací otvory na stroji, jinak způsobíte jeho přehřátí.
- Připojte plynovou hadici k redukčnímu ventilu láhve s ochranným plynem.
- TIG hořák zapojte na svorku (-) 2
- Zemnicí kabel na svorku (+) 4
- Ovládací kabel TIG hořáku nebo nožní regulátor proudu zapojte do zásuvky 3

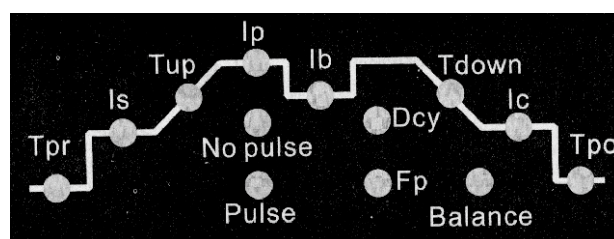


9. Ovládání nožním pedálem (volitelné příslušenství)

- Před připojením nožního pedálu nastavte **ENKODEREM** maximální proud, který bude při svařování regulován stlačením pedálu.
- Stroj automaticky detekuje připojení nožního pedálu, při svařování není možné měnit proud **ENKODEREM** na panelu a lze vybrat pouze mód **2T**.

10. Nastavitelné svařovací parametry

Tpr	Předfuk plynu	sec	0,0 - 2,0
Is	Startovací proud (jen v módu 4T)	A	5 - 200
Tup	Čas náběhu	sec	0,0 - 10
Ip	Svařovací proud	A	5 - 200
Ib	Základní proud	A	5 - 200
Dcy	Šířka pulzu	%	5 - 95
Fp	Frekvence pulzu	Hz	0,5 - 200
Tdown	Čas doběhu	sec	0,0 - 10
Ic	Kráterový proud	A	5 - 200
Tpo	Dofuk plynu	sec	0,0 - 10



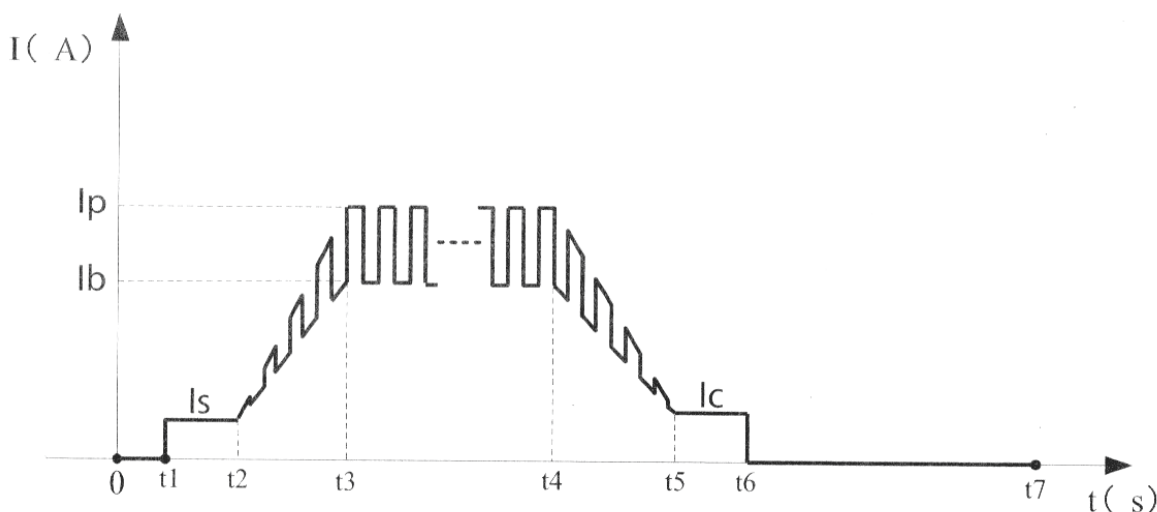


iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

11. TIG svařování v módu 4T

Mód **4T** je vhodný pro svařování dlouhých svarů. Nastavte parametry proudů **Is** a **Ic** pro začátek a kráter svaru. Tím eliminujete vznik kráteru na začátku a konci svaru.



- 0: Stiskněte a držte tlačítko na svařovacím hořáku. Elektromagnetický ventil se sepne a spustí se předfuk ochranného plynu.
- t1: Dojde k zapálení oblouku.
- 0-t1: Čas předfuku **Tpr** je nastavitelný **ENKODEREM** (0,0 - 2,0 sec).
- t1-t2: Dojde k zapnutí startovacího proudu **Is** (5 - 200A).
- t2: Uvolněte tlačítko hořáku a proud se začne zvyšovat na nastavenou hodnotu svařovacího proudu **Ip** (5 - 200A).
- t2-t3: Svařovací proud se zvyšuje na nastavenou hodnotu po dobu náběhu **Tup** (0,0 - 10 sec).
- t3-t4: Svařování s nastavenými parametry **Ip**, případně při pulzním svařování **Ip**, **Ib**, **Dcy** a **Fp**.
- t4: Pro ukončení svařování stiskněte a držte tlačítko na hořáku, proud začne klesat na hodnotu kráterového proudu po dobu doběhu **Tdown** (0,0 - 10 sec).
- t4-t5: Doběhový proud klesne na hodnotu kráterového proudu **Ic** (5 - 200A).
- t5-t6: Držte tlačítko stisknuté po celou dobu vyplňování koncového kráteru.
- t6: Uvolněte tlačítko na hořáku, oblouk zhasne a je aktivován dofuk plynu **Tpo** (0,0 - 10 sec).
- t7: Vypne se elektromagnetický ventil, plyn přestane proudit, proces svařování je ukončen.

UPOZORNĚNÍ:

- Před svařováním zkontrolujte a dotáhněte všechny spoje a konektory na svařovacím stroji.
- Při stisknutí tlačítka na hořáku zkontrolujte a nastavte průtok ochranného plynu.
- Vysokofrekvenční zapalování oblouku funguje při dodržení 3 mm vzdálenosti hrotu wolframové elektrody od svařovaného materiálu.

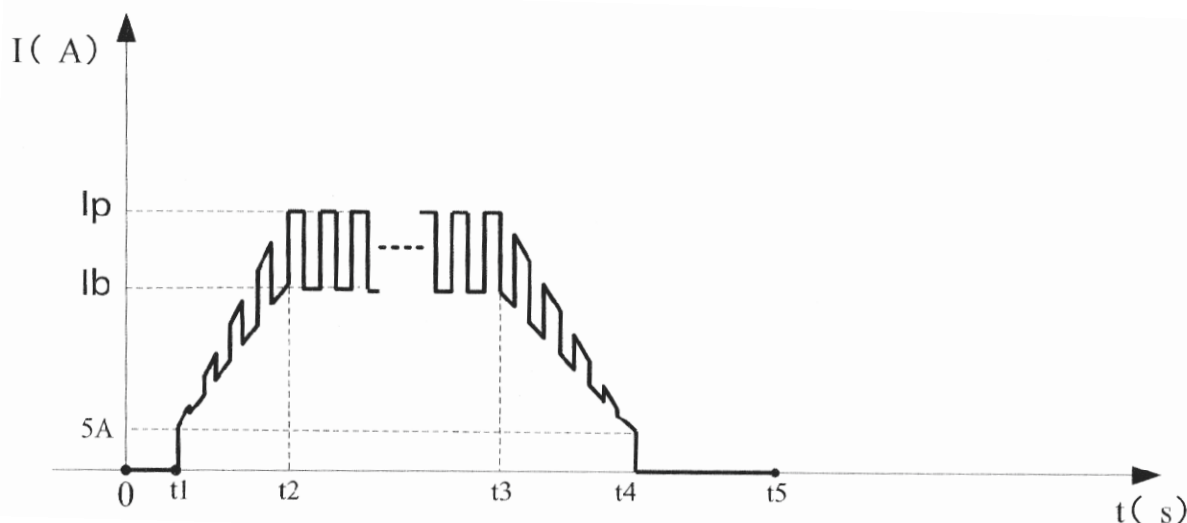


iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

12. TIG svařování v módu 2T

Mód **2T** je vhodný pro stehování a svařování krátkých svarů nebo při ovládání nožním pedálem. Při ovládání tlačítkem na hořáku je nutné držet tlačítko sepnuté po celou dobu svařování.



- 0: Stiskněte a držte tlačítko na svařovacím hořáku. Elektromagnetický ventil se sepne a spustí se předfuk ochranného plynu.
- t1: Dojde k zapálení oblouku.
- 0-t1: Čas předfuku **Tpr** je nastavitelný **ENKODEREM** (0,0 - 2,0 sec).
- t1-t2: Držte tlačítko hořáku a dojde k zapnutí svařovacího proudu, proud se začne zvyšovat na nastavenou hodnotu svařovacího proudu **Ip** (5 - 200A).
Svařovací proud se zvyšuje na nastavenou hodnotu po dobu náběhu **Tup** (0,0 - 10 sec).
- t2-t3: Svařování s nastavenými parametry **Ip**, případně při pulzním svařování **Ip**, **Ib**, **Dcy** a **Fp**.
- t3-t4: Pro ukončení svařování uvolněte tlačítko na hořáku, proud začne klesat na hodnotu kráterového proudu po dobu doběhu **Tdown** (0,0 - 10 sec).
- t4: Doběhový proud klesne na minimální hodnotu a oblouk zhasne.
- t4-t5: Je aktivován dofuk plynu **Tpo** (0,0 - 10 sec).
- t5: Vypne se elektromagnetický ventil, plyn přestane proudit, proces svařování je ukončen.

UPOZORNĚNÍ:

- Při svařování nožním pedálem nastavte čas předfuku **Tpr**, max. hodnotu svařovacího proudu **Ip**, čas dofuku **Tpo** a při pulzním svařování hodnoty **Ib**, **Dcy** a **Fp**.
- Časy náběhu proudu **Tup** a doběhu proudu **Tdown** nastavte na 0 sec. Tyto časy se nastavují automaticky v závislosti na rychlosti sešlápnutí a povolení pedálu.



iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

13. Bezdrátové dálkové ovládání

Ke stroji je možné doobjednat bezdrátové dálkové ovládání **iWELD 4221**
a bezdrátový nožní pedál **iWELD 5000**.

Synchronizace dálkového ovládání se svařovacím strojem:

- 1) Stiskněte **ENKODER** na panelu stroje a zapněte stroj.
- 2) Držte **ENKODER** stisknutý po dobu 2-4 sekund, dokud nezhasne digitální displej. Synchronizace proběhne do 10 sec poté.
- 3) Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovladači, pokud **LED displej** na stroji dvakrát blikne synchronizace proběhla úspěšně.
- 4) Při příštím zapnutí svařovacího stroje se synchronizace provede automaticky.



Poznámky:

- Během provozu je ovládání ze stroje stále funkční, ale dálkové ovládání má vyšší úroveň priority.
- Pokud je dálkové ovládání v klidu po dobu 12 sekund, automaticky přejde do režimu „spánku“.
- Pokud je bezdrátové dálkové ovládání v režimu spánku, je aktivní pouze ovládací panel stroje. Jakákoli operace na panelu dálkového ovládání jej „probudí“ a obnoví bezdrátové ovládání stroje.
- Během provozu má ovládání svařovacího proudu potenciometrem na hořáku nebo nožním pedálem připojeným kabelem vyšší úroveň priority. Proto při použití bezdrátového ovládání vždy odpojte konektory z ovládací zásuvky **3**.

Synchronizace bezdrátového pedálu se svařovacím strojem:

- 1) Zapněte spínač **ON / OFF** na spodní straně bezdrátového pedálu.
- 2) Stiskněte **ENKODER** na panelu stroje a zapněte stroj.
- 3) Držte **ENKODER** stisknutý po dobu 2-4 sekund, dokud nezhasne digitální displej. Synchronizace proběhne do 10 sec.
- 4) Sešlápněte pedál bezdrátového ovládání.
- 5) Pokud se sešlápnutím pedálu zvyšuje hodnota svařovacího proudu, synchronizace proběhla úspěšně. Pokud ne, postup opakujte.
- 4) Při příštím zapnutí svařovacího stroje se synchronizace provede automaticky.



Poznámky:

- Během provozu má ovládání svařovacího proudu potenciometrem na hořáku nebo nožním pedálem připojeným kabelem vyšší úroveň priority. Proto při použití bezdrátového pedálu vždy odpojte konektory z ovládací zásuvky **3**.
- Je možné provozovat bezdrátové dálkové ovládání současně s bezdrátovým pedálem.



iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

14. Funkce ochrany před zkratem

V módu TIG LIFT: Pokud se wolframová elektroda v průběhu svařování dotkne svařovaného materiálu nebo svaru a přilepí se, poklesne svařovací proud automaticky na hodnotu 20A. Tato funkce chrání wolframovou elektrodu a zvyšuje její životnost.

V módu TIG HF: Pokud se wolframová elektroda v průběhu svařování dotkne svařovaného materiálu nebo svaru a přilepí se, poklesne svařovací proud automaticky na hodnotu 0 A po dobu 1 sec. Tato funkce chrání wolframovou elektrodu a zvyšuje její životnost.

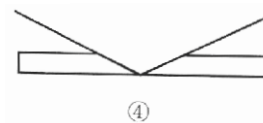
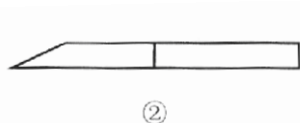
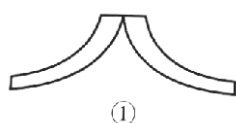
V módu MMA: Pokud se jádro obalené elektrody v průběhu svařování dotkne svařovaného materiálu nebo svaru a přilepí se na dobu delší než 2 sec, poklesne svařovací proud automaticky na hodnotu 0 A. Tato funkce chrání svařovací stroj a obalenou elektrodu.

15. Doporučené parametry svařování obalenou elektrodou MMA

Tloušťka plechu mm	do 1	1-2	2-3	4-5	6-12	nad 13
Průměr elektrody mm	1,6	2,0	2,5	3,2-4,0	4,0-5,0	5,0-6,0
Svařovací proud A	20-40	40-50	70-90	90-130	160-250	250-400

16. Doporučené parametry TIG DC svařování

Tloušťka plechu mm	Průměr wolfram elektrody mm	Průměr TIG drátu mm	Svařovací proud A	Průtok Ar l/min	Kořenová mezera mm	Tvar kořenové mezery
0,4	1,0-1,6	0,8-1,0	5-30	4-5	1	1,2
1,0	1,0-1,6	0,8-1,6	10-30	5-7	1	1,2
1,5	1,0-1,6	1,0-1,6	50-70	6-9	1	2
2,5	1,6-2,4	1,6-2,4	70-90	6-9	1	2
3,0	1,6-2,4	1,6-2,4	90-120	7-10	1-2	2,3
4,0	2,4	1,6-2,4	120-150	10-15	2-3	3,4
5,0	2,4-3,2	2,4-3,2	120-180	10-15	2-3	3,4
6,0	2,4-3,2	2,4-3,2	150-200	10-15	3-4	3,4
8,0	3,2-4,0	3,2-4,0	160-220	12-18	4-5	4
12,0	3,2-4,0	3,2-4,0	180-300	12-18	6-8	4





iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

17. Údržba a servisní zkoušky

Svařovací stroj vyžaduje pro spolehlivou funkci zajištění pravidelné kontroly a údržby. Kontrolu provádí svářeč. Před každým svařováním je třeba zkontrolovat neporušenost vidlice a izolace síťového kabelu a svařovacích kabelů. Údržbu smí provádět pouze pracovník s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací. V závislosti na prašnosti prostředí je doporučeno 1-2 krát do roka vyfoukat celé zařízení a zvláště pak chladiče suchým tlakovým vzduchem. Kontrolu provozní bezpečnosti zdroje (revizní prohlídku) je třeba provést jednou za 6 nebo 12 měsíců pověřeným pracovníkem podle ČSN EN 60974-7.

18. ZÁRUKA

- Obsahem záruky je odpovědnost za to, že dodaný stroj v době dodání má a po dobu záruky i nadále bude mít vlastnosti stanovené závaznými technickými podmínkami a normami.
- Odpovědnost za vady, které se na stroji vyskytnou po jeho prodeji v záruční lhůtě, spočívá v povinnosti bezplatného odstranění vady výrobcem stroje nebo servisní organizací pověřenou výrobcem.
- Standardní záruční doba je 24 měsíců od prodeje stroje kupujícímu. Lhůta záruky začíná běžet dnem předání stroje kupujícímu, případně dnem možné dodávky. Do záruční doby se nepočítá doba od uplatnění oprávněné reklamace až do doby, kdy je stroj opraven. Podmínkou platnosti záruky je, aby byl svařovací stroj používán způsobem a k účelům, pro které je určen.
- Jako vady se neuznávají poškození a mimořádná opotřebení, která vznikla nedostatečnou péčí či zanedbáním i zdánlivě bezvýznamných vad, nesplněním povinností majitele, jeho nezkušeností nebo sníženými schopnostmi, nedodržením předpisů uvedených v návodu pro obsluhu a údržbu, užíváním stroje k účelům, pro které není určen, přetěžováním stroje, byť i přechodným.
- Při údržbě stroje musí být výhradně používány originální díly výrobce.
- V záruční době nejsou dovoleny jakékoli úpravy nebo změny na stroji, které mohou mít vliv na funkčnost jednotlivých součástí stroje.
- Nároky ze záruky musí být uplatněny neprodleně po zjištění výrobní vady nebo materiálové vady a to u výrobce nebo prodejce.

19. SERVIS - Záruční a pozáruční opravy

- Záruční i pozáruční opravy provádí výrobce.
- Reklamaci oznamte příslušnému regionálnímu technikovi firmy WELCO, který zajistí vše potřebné.
- Pokud máte aktivovanou službu WELCO WELDING MOBILITY, bude vám po dobu opravy zapůjčen náhradní stroj.

20. LIKVIDACE ELEKTROODPADU

Likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ČR zajišťuje smluvně firma REMA Systém a.s. Seznam sběrných míst naleznete na www.rema-cloud.cz



iWELD 4201

Svařovací invertor IGBT pro
svařování TIG DC a MMA.

21. Součásti dodávky

1 ks svařovací stroj iWELD 4201
1 ks hořák iGrip SR17, délka 4m Epdm
1 ks kabel 3 m / 16 mm² se zemnicí svorkou
1 ks návod k obsluze

22. Příslušenství k doobjednání

iWELD 5420 - Regulační ventil Ar 230bar / 21l/min
iWELD 5450 - Regulační ventil Ar s průtokoměrem
iWELD 5100 - Nožní pedál dálkového ovládání, kabel 3m
iWELD 5000 - Bezdrátový pedál dálkového ovládání
iWELD 4221 - Bezdrátový dálkové ovládání
iWELD 5400 - Univerzální vozík pro svářečky
Svařovací kabely MMA STANDARD 200A / 2x3m / 25mm²
Svařovací kabely MMA STANDARD 200A / 2x6m / 35mm²
Svařovací kabely MMA STANDARD 200A / 2x10m / 35mm²
Svařovací kabely MMA PROFI 200A / 2x3m / 25mm²
Svařovací kabely MMA PROFI 200A / 2x6m / 35mm²
Svařovací kabely MMA PROFI 200A / 2x10m / 35mm²

- objednáč číslo IW542000
- objednáč číslo IW545000
- objednáč číslo IW510000
- objednáč číslo IW500000
- objednáč číslo IW422100
- objednáč číslo IW540000
- objednáč číslo IW320003
- objednáč číslo IW320006
- objednáč číslo IW320010
- objednáč číslo IW320103
- objednáč číslo IW320106
- objednáč číslo IW320110

